

WR.ROA.0140.70.2022.KK

~~Starostwo Powiatowe w Środzie Śląskiej~~

~~ul. Wrocławska 2  
55-300 Środa Śląska~~

Dotyczy: przekazanych wg właściwości wniosków Stowarzyszenia Sieć Obywatelska Watchdog Polska

Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu PGW WP przesyła zwrotnie, przekazany według właściwości pismem z dnia 23.08.2022 r. znak: ŚiR.634.01.2022, wniosek o udostępnienie informacji publicznej z dnia 18 sierpnia 2022 r. Stowarzyszenia Sieć Obywatelska Watchdog Polska, dotyczący udostępnienia:

*- „wykazu zawierającego dane o wnioskach i pozwoleniach wodnoprawnych na wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi prowadzonego zgodnie z art. 21 ust. 1 pkt 23k ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa o ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko”.*

W wyroku z dnia 10 marca 2017 r., sygn. akt: II SAB/Wa 104/16 Wojewódzki Sąd Administracyjny w Warszawie wskazał, że *„tylko podmiot wskazany we wniosku o udostępnienie informacji publicznej jako adresat żądania uprawniony jest do załatwienia sprawy zainicjowanej wnioskiem skarżącego, a w konsekwencji tylko ten podmiot może pozostawać w zwłoce”*. Ponadto, jak podkreślono w w/w wyroku, przepisy Kodeksu postępowania administracyjnego znajdują zastosowanie tylko w ograniczonym zakresie, tj. w przypadku decyzyjnego trybu załatwiania spraw dotyczących odmowy udostępnienia informacji publicznej oraz umorzenia postępowania o udostępnienie informacji, co wynika wprost z art. 16 ust. 2 ustawy o dostępie do informacji publicznej. Nie stosuje się zatem ich do całego postępowania zainicjowanego żądaniem o udzielenie informacji publicznej, stąd wyłączone jest stosowanie art. 65 k.p.a. Brak przewidzianej w przepisach prawa możliwości przekazania organowi według właściwości wniosku o udzielenie informacji publicznej powoduje, że nawet jeśliby doszło do takiego wadliwego przekazania, to

nadal organem właściwym w sprawie, jest organ do którego - jako adresata - wpłynął wniosek inicjujący postępowanie w sprawie. Mając więc na uwadze powyższe, postanowiono jak na wstępie.

Z-CIA DYREKTORA  
  
Leszek Federowicz

Otrzymują:

1. Adresat + klauzula informacyjna,
2. ROA a/a

Do wiadomości:

1. Stowarzyszenie Sieć Obywatelska Watchdog Polska, ul. Ursynowska 22, 02-605 Warszawa + klauzula informacyjna

**KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA  
DANYCH OSOBOWYCH POBRANYCH BEZPOŚREDNIO OD OSOBY,  
KTÓREJ DANE DOTYCZA**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1 z późn. zm., dalej jako: Rozporządzenie) Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie informuje:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelazna 59A, 00-848 Warszawa (dalej jako: PGW Wody Polskie).
- 2) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w PGW Wody Polskie możliwy jest pod adresem e-mail: [iod@wody.gov.pl](mailto:iod@wody.gov.pl) lub listownie pod adresem: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelazna 59A, 00-848 Warszawa, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych” albo pod adresem e-mail: [riod.wroclaw@wody.gov.pl](mailto:riod.wroclaw@wody.gov.pl) lub listownie pod adresem: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu z siedzibą przy ul. Norwida 34, 50-950 Wrocław, z dopiskiem: „Regionalny Inspektor Ochrony Danych we Wrocławiu”.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu wypełnienia ciążącego na administratorze obowiązku prawnego, tj. rozpatrzenia wniosku o udostępnienie informacji publicznej - (art. 6 ust. 1 lit. c Rozporządzenia w zw. z art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej).
- 4) Odbiorcą Pani/Pana danych osobowych mogą być organy władzy publicznej oraz podmioty wykonujące zadania publiczne lub działające na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa. Pani/Pana dane mogą zostać przekazane pomiotom współpracującym w zakresie dostarczania lub utrzymania systemów informatycznych.
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji wskazanego w punkcie 3. celu przetwarzania oraz zgodnie z przepisami wydanymi na podstawie ustawy o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach - Jednolity Rzeczkowy Wykaz Akt w PGW WP.
- 6) W związku z przetwarzaniem danych osobowych Pani/Pana dotyczących przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia:
  - a) prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych (podstawa prawna: art. 15 Rozporządzenia);
  - b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych Pani/Pana dotyczących - w przypadku, gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne (podstawa prawna: art. 16 Rozporządzenia);
  - c) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych Pani/Pana dotyczących (podstawa prawna: art. 18 Rozporządzenia);
- 7) W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy Rozporządzenia (podstawa prawna: art. 77 Rozporządzenia).
- 8) Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem ustawowym i jest niezbędne dla realizacji celów, o których mowa w pkt 3, a konsekwencją niepodania danych osobowych będzie niemożność realizacji tych celów.
- 9) Pani/Pana dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą podlegały profilowaniu



WR.ROA.0140.68.2022.KK

~~Starostwo Powiatowe w Krośnie  
Odrzańskim  
ul. Piastów 10b  
66-600 Krosno Odrzańskie~~

Dotyczy: przekazanych wg właściwości wniosków Stowarzyszenia Sieć Obywatelska Watchdog Polska

Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu PGW WP przesyła zwrotnie, przekazany według właściwości pismem z dnia 24.08.2022 r. znak: BS.6341.15.2022, wniosek o udostępnienie informacji publicznej z dnia 18 sierpnia 2022 r. Stowarzyszenia Sieć Obywatelska Watchdog Polska, dotyczący udostępnienia:

- „wykazu zawierającego dane o wnioskach i pozwoleniach wodnoprawnych na wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi prowadzonego zgodnie z art. 21 ust. 1 pkt 23k ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa o ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko”.

W wyroku z dnia 10 marca 2017 r., sygn. akt: II SAB/Wa 104/16 Wojewódzki Sąd Administracyjny w Warszawie wskazał, że „tylko podmiot wskazany we wniosku o udostępnienie informacji publicznej jako adresat żądania uprawniony jest do załatwienia sprawy zainicjowanej wnioskiem skarżącego, a w konsekwencji tylko ten podmiot może pozostawać w zwłoce”. Ponadto, jak podkreślono w w/w wyroku, przepisy Kodeksu postępowania administracyjnego znajdują zastosowanie tylko w ograniczonym zakresie, tj. w przypadku decyzyjnego trybu załatwiania spraw dotyczących odmowy udostępnienia informacji publicznej oraz umorzenia postępowania o udostępnienie informacji, co wynika wprost z art. 16 ust. 2 ustawy o dostępie do informacji publicznej. Nie stosuje się zatem ich do całego postępowania zainicjowanego żądaniem o udzielenie informacji publicznej, stąd wyłączone jest stosowanie art. 65 k.p.a. Brak przewidzianej w przepisach prawa możliwości przekazania organowi według właściwości wniosku o udzielenie informacji publicznej powoduje, że nawet jeśliby doszło do takiego wadliwego przekazania, to

nadal organem właściwym w sprawie, jest organ do którego - jako adresata - wpłynął wniosek inicjujący postępowanie w sprawie. Mając więc na uwadze powyższe, postanowiono jak na wstępie.

Z-CADYREKTORA  
  
Leszek Federowicz

Otrzymują:

1. Adresat + klauzula informacyjna,
2. ROA a/a

Do wiadomości:

1. Stowarzyszenie Sieć Obywatelska Watchdog Polska, ul. Ursynowska 22, 02-605 Warszawa + klauzula informacyjna

KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA  
DANYCH OSOBOWYCH POBRANYCH BEZPOŚREDNIO OD OSOBY,  
KTÓREJ DANE DOTYCZA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1 z późn. zm., dalej jako: Rozporządzenie) Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie informuje:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelazna 59A, 00-848 Warszawa (dalej jako: PGW Wody Polskie).
- 2) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w PGW Wody Polskie możliwy jest pod adresem e-mail: [iod@wody.gov.pl](mailto:iod@wody.gov.pl) lub listownie pod adresem: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelazna 59A, 00-848 Warszawa, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych” albo pod adresem e-mail: [riod.wroclaw@wody.gov.pl](mailto:riod.wroclaw@wody.gov.pl) lub listownie pod adresem: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu z siedzibą przy ul. Norwida 34, 50-950 Wrocław, z dopiskiem: „Regionalny Inspektor Ochrony Danych we Wrocławiu”.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu wypełnienia ciążącego na administratorze obowiązku prawnego, tj. rozpatrzenia wniosku o udostępnienie informacji publicznej - (art. 6 ust. 1 lit. c Rozporządzenia w zw. z art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej).
- 4) Odbiorcą Pani/Pana danych osobowych mogą być organy władzy publicznej oraz podmioty wykonujące zadania publiczne lub działające na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa. Pani/Pana dane mogą zostać przekazane podmiotom współpracującym w zakresie dostarczania lub utrzymania systemów informatycznych.
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji wskazanego w punkcie 3. celu przetwarzania oraz zgodnie z przepisami wydanymi na podstawie ustawy o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach - Jednolity Rzeczkowy Wykaz Akt w PGW WP.
- 6) W związku z przetwarzaniem danych osobowych Pani/Pana dotyczących przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia:
  - a) prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych (podstawa prawna: art. 15 Rozporządzenia);
  - b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych Pani/Pana dotyczących - w przypadku, gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne (podstawa prawna: art. 16 Rozporządzenia);
  - c) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych Pani/Pana dotyczących (podstawa prawna: art. 18 Rozporządzenia);
- 7) W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy Rozporządzenia (podstawa prawna: art. 77 Rozporządzenia).
- 8) Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem ustawowym i jest niezbędne dla realizacji celów, o których mowa w pkt 3, a konsekwencją niepodania danych osobowych będzie niemożność realizacji tych celów.
- 9) Pani/Pana dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą podlegały profilowaniu





27 WRZ. 2022



Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie

Wrocław, 12 września 2022 r.

WR.ROA.0140.69.2022.KK

~~Starostwo Powiatowe w Gorzowie  
Wielkopolskim  
ul. J. Pankiewicza 5-7  
66-400 Gorzów Wielkopolski~~

Dotyczy: przekazanych wg właściwości wniosków Stowarzyszenia Sieć Obywatelska Watchdog Polska

Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu PGW WP przesyła zwrotnie, przekazany według właściwości wiadomością e-mail z dnia 25.08.2022 r. znak: BNS-OŚ.604.44.2022, wniosek o udostępnienie informacji publicznej z dnia 18 sierpnia 2022 r. Stowarzyszenia Sieć Obywatelska Watchdog Polska, dotyczący udostępnienia:

*- „wykazu zawierającego dane o wnioskach i pozwoleniach wodnoprawnych na wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi prowadzonego zgodnie z art. 21 ust. 1 pkt 23k ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa o ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko”.*

W wyroku z dnia 10 marca 2017 r., sygn. akt: II SAB/Wa 104/16 Wojewódzki Sąd Administracyjny w Warszawie wskazał, że „tylko podmiot wskazany we wniosku o udostępnienie informacji publicznej jako adresat żądania uprawniony jest do załatwienia sprawy zainicjowanej wnioskiem skarżącego, a w konsekwencji tylko ten podmiot może pozostawać w zwłoce”. Ponadto, jak podkreślono w w/w wyroku, przepisy Kodeksu postępowania administracyjnego znajdują zastosowanie tylko w ograniczonym zakresie, tj. w przypadku decyzyjnego trybu załatwiania spraw dotyczących odmowy udostępnienia informacji publicznej oraz umorzenia postępowania o udostępnienie informacji, co wynika wprost z art. 16 ust. 2 ustawy o dostępie do informacji publicznej. Nie stosuje się zatem ich do całego postępowania zainicjowanego żądaniem o udzielenie informacji publicznej, stąd wyłączone jest stosowanie art. 65 k.p.a. Brak przewidzianej w przepisach prawa możliwości przekazania organowi według właściwości wniosku o udzielenie informacji publicznej powoduje, że nawet jeśli doszło do takiego wadliwego przekazania, to

nadal organem właściwym w sprawie, jest organ do którego - jako adresata - wpłynął wniosek inicjujący postępowanie w sprawie. Mając więc na uwadze powyższe, postanowiono jak na wstępie.

Z-CADYREKTORA  
  
Leszek Federowicz

Otrzymują:

1. Adresat + klauzula informacyjna,
2. ROA a/a

Do wiadomości:

1. Stowarzyszenie Sieć Obywatelska Watchdog Polska, ul. Ursynowska 22, 02-605 Warszawa + klauzula informacyjna

KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA  
DANYCH OSOBOWYCH POBRANYCH BEZPOŚREDNIO OD OSOBY,  
KTÓREJ DANE DOTYCZA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1 z późn. zm., dalej jako: Rozporządzenie) Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie informuje:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelazna 59A, 00-848 Warszawa (dalej jako: PGW Wody Polskie).
- 2) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w PGW Wody Polskie możliwy jest pod adresem e-mail: [iod@wody.gov.pl](mailto:iod@wody.gov.pl) lub listownie pod adresem: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelazna 59A, 00-848 Warszawa, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych” albo pod adresem e-mail: [riod.wroclaw@wody.gov.pl](mailto:riod.wroclaw@wody.gov.pl) lub listownie pod adresem: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu z siedzibą przy ul. Norwida 34, 50-950 Wrocław, z dopiskiem: „Regionalny Inspektor Ochrony Danych we Wrocławiu”.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu wypełnienia ciążącego na administratorze obowiązku prawnego, tj. rozpatrzenia wniosku o udostępnienie informacji publicznej - (art. 6 ust. 1 lit. c Rozporządzenia w zw. z art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej).
- 4) Odbiorcą Pani/Pana danych osobowych mogą być organy władzy publicznej oraz podmioty wykonujące zadania publiczne lub działające na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa. Pani/Pana dane mogą zostać przekazane podmiotom współpracującym w zakresie dostarczania lub utrzymania systemów informatycznych.
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji wskazanego w punkcie 3. celu przetwarzania oraz zgodnie z przepisami wydanymi na podstawie ustawy o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach - Jednolity Rzeczkowy Wykaz Akt w PGW WP.
- 6) W związku z przetwarzaniem danych osobowych Pani/Pana dotyczących przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia:
  - a) prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych (podstawa prawna: art. 15 Rozporządzenia);
  - b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych Pani/Pana dotyczących - w przypadku, gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne (podstawa prawna: art. 16 Rozporządzenia);
  - c) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych Pani/Pana dotyczących (podstawa prawna: art. 18 Rozporządzenia);
- 7) W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy Rozporządzenia (podstawa prawna: art. 77 Rozporządzenia).
- 8) Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem ustawowym i jest niezbędne dla realizacji celów, o których mowa w pkt 3, a konsekwencją niepodania danych osobowych będzie niemożność realizacji tych celów.
- 9) Pani/Pana dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą podlegały profilowaniu



Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu  
Ul. Nonwita 34, 50-950 Wrocław  
NIP: 527-282-56-46 REGON: 368302575  
Tel: +49 17 1 937 00 00 e-mail: wroclaw@wody.gov.pl

# POLEGONY

R

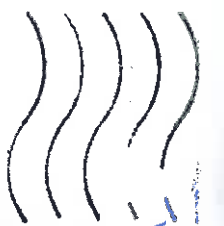
(00)259007734862044777  


Poczta Polska  
Opłata pobrana \_\_\_\_\_ zł \_\_\_\_\_ gr

2022

2296



  
-0,028

OPŁATA POBRANA  
TAXE PERÇUE - POLOGNE  
Umowa z Poczta Polska S.A.  
RZ.ROZ.282.94.2019

27 WRZ. 2022

STOWARZYSZENIE SIĘĆ

OSYWIATELSKA WATCHDOG POLSKA

ul. WRSZYŃSKA 22

02-605 WARSZAWA



M



*MM*

data

19-09-2022

ANTYZON

*[Signature]*